



Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 66692

Stand: 09/25

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Abwehren von Wespen konzipiert. Die Sprühflaschen werden mit Hilfe der Karabiner oder des Rollclips an Kleidung oder Taschen fixiert, für den mobilen Einsatz. Die Flaschen werden mit Wasser befüllt, um Insekten damit zu besprühen, woraufhin diese in der Regel flüchten. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig!

2. Sicherheitshinweise

- Das Produkt und das Verpackungsmaterial gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Produkt für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Bei Allergien gegen Wespen ist äußerste Vorsicht im Umgang mit den Insekten geboten!

Hinweis: Die Reaktion der Tiere kann individuell variieren. Produktentwicklung, Methoden und Anwendungsberatung basieren auf Erfahrung, Tests und Kundenfeedback. Daher sind die Produkte in den meisten Fällen erfolgreich.

3. Anwendung

1. Schrauben Sie den Sprühkopf von der Flasche.
2. Befüllen Sie die Flasche mit Leitungswasser.
3. Schrauben Sie den Sprühkopf wieder auf die Flasche auf.
4. Befestigen Sie die Flasche mithilfe des Karabiners an Kleidung, Taschen, Rucksäcken oder ähnlichem, um sie überallhin mitzunehmen
5. Werden Sie von einem Insekt belästigt, nehmen Sie die Flasche ab, entfernen Sie die Schutzkappe und besprühen Sie die Wespe mit Wasser. Die Tiere werden glauben, es regnet und einen trockeneren Ort suchen.
6. Vergessen Sie nicht, die Flasche nach Gebrauch zu leeren und zu reinigen.

Anwendung mit Rollclip

Für den schnelleren Einsatz befindet sich ein Rollclip mit einer Reichweite von ca. 65 cm im Lieferumfang. Dieser kann an der Kleidung befestigt werden. Mit dem Karabiner befestigen Sie die Flasche am Rollclip. So muss die Flasche vor dem Einsatz nicht erst von der Kleidung oder Tasche entfernt werden.

4. Lieferumfang

- 2x Pumpsprayflasche • 2x Karabiner • 1x Rollclip

5. Allgemeine Hinweise

Es ist zu beachten, dass Bedienfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Produkt vorgenommen wurden, sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Gewährleistung.

Service: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88 · Mail service@gardigo.de

Ihr Gardigo-Team



Instruction manual

Art.-No. 66690

Status: 09/25

1. Designated use

This product is designed for repelling wasps. The spray bottles can be attached to clothing or bags using the carabiners or roll clip for mobile use. The bottles are filled with water to spray on insects, which usually prompts them to flee. Any use other than the intended purpose is not permitted!

2. Safety instructions

- The product and its packaging materials must be kept out of reach of children. Children must not play with the product.
- Always check whether the product is suitable for the intended location of use.
- If you are allergic to wasps, exercise extreme caution when dealing with these insects!

Note: The reaction of insects may vary individually. Product development, methods, and usage recommendations are based on experience, tests, and customer feedback. Therefore, the product is successful in most cases.

3. Usage

1. Unscrew the spray nozzle from the bottle.
2. Fill the bottle with tap water.
3. Screw the spray nozzle back onto the bottle.
4. Attach the bottle to clothing, bags, backpacks, or similar items using the carabiner, so you can carry it anywhere.
5. If you are bothered by an insect, detach the bottle, remove the protective cap, and spray the wasp with water. The insects will believe it is raining and will seek a drier place.
6. Don't forget to empty and clean the bottle after use.

Using the Roll Clip:

For quicker use, the roll clip included in the package extends up to 65 cm and can be attached to clothing. Attach the bottle to the roll clip with the carabiner. This way, the bottle does not need to be detached from clothing or bags before use.

4. Contents

- 2x Pump spray bottles • 2x Carabiners • 1x Roll clip

5. General information

Please note that user errors or damages resulting from failure to follow the instructions for use are beyond the control of Gardigo, and no liability will be accepted for resulting damages. This also applies if modifications or repair attempts are made to the product, as well as for damages and consequential damages caused by misuse, careless handling, or improper use. In all these cases, the warranty is void.

Service: service@gardigo.de

Your Gardigo-Team



Notice d'utilisation

Réf. 66692

Mise à jour : 09/25

1. Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour éloigner les guêpes. Les flacons pulvérisateurs peuvent être fixés sur des vêtements ou des sacs à l'aide des mousquetons ou du clip enrouleur pour une utilisation mobile. Les flacons sont remplis d'eau pour pulvériser les insectes, qui s'enfuient généralement. Toute utilisation autre que celle indiquée est interdite !

2. Consignes de sécurité et avertissements

- Le produit et les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Toujours vérifier si le produit convient au lieu d'utilisation prévu.
- En cas d'allergie aux guêpes, soyez extrêmement prudent avec ces insectes !

Remarque : La réaction des insectes peut varier individuellement. Le développement du produit, les méthodes et les conseils d'utilisation sont basés sur l'expérience, les tests et les retours des clients. Par conséquent, le produit est efficace dans la plupart des cas.



3. Mode d'emploi

1. Dévissez la buse de pulvérisation du flacon.
2. Remplissez le flacon avec de l'eau du robinet.
3. Revissez la buse de pulvérisation sur le flacon.
4. Fixez le flacon sur des vêtements, sacs, sacs à dos ou articles similaires à l'aide du mousqueton pour pouvoir l'emporter partout.
5. Si un insecte vous dérange, détachez le flacon, retirez le capuchon de protection et pulvérisez de l'eau sur la guêpe. Les insectes croiront qu'il pleut et chercheront un endroit plus sec.
6. N'oubliez pas de vider et de nettoyer le flacon après utilisation.

Utilisation avec le clip enrouleur :

Pour une utilisation plus rapide, un clip enrouleur d'une portée d'environ 65 cm est inclus dans l'emballage. Il peut être fixé aux vêtements. Attachez le flacon au clip enrouleur à l'aide du mousqueton. Ainsi, le flacon n'a pas besoin d'être détaché des vêtements ou du sac avant utilisation.

4. Contenu de l'emballage

- 2x Flacons pulvérisateurs • 2x Mousquetons • 1x Clip enrouleur

5. Remarques générales

Veillez noter que les erreurs de manipulation ou les dommages résultant du non-respect du mode d'emploi échappent au contrôle de Gardigo, et Gardigo décline toute responsabilité pour les dommages qui en résultent. Cela s'applique également si des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur le produit, ainsi qu'aux dommages et dommages consécutifs causés par une mauvaise utilisation, un traitement négligent ou un usage abusif. Dans tous ces cas, la garantie devient nulle.

Service : service@gardigo.de

Votre équipe Gardigo



Manual de instrucciones

Art.-No. 66692

Estado: 09/25

1. Uso previsto

Este producto está diseñado para ahuyentar avispa. Las botellas pulverizadoras pueden sujetarse a la ropa o a las bolsas mediante los mosquetones o el clip retráctil para un uso móvil. Las botellas se llenan con agua para rociar a los insectos, lo que generalmente los hace huir. ¡Cualquier uso diferente al indicado no está permitido!

2. Indicaciones de seguridad

- El producto y los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el producto.
- Verifique siempre si el producto es adecuado para el lugar donde se utilizará.
- ¡En caso de alergia a las avispas, tenga extrema precaución al tratar con estos insectos!

Nota: La reacción de los insectos puede variar individualmente. El desarrollo del producto, los métodos y las recomendaciones de uso se basan en experiencia, pruebas y comentarios de los clientes. Por lo tanto, el producto es exitoso en la mayoría de los casos.

3. Instrucciones de uso

1. Desenrosque la boquilla pulverizadora de la botella.
2. Llene la botella con agua del grifo.
3. Vuelva a enroscar la boquilla pulverizadora en la botella.
4. Sujete la botella a la ropa, mochilas, bolsas o artículos similares usando el mosquetón para llevarla a cualquier lugar.

5. Si un insecto le molesta, retire la botella, quite la tapa protectora y rocíe a la avispa con agua. Los insectos crearán que está lloviendo y buscarán un lugar más seco.
6. No olvide vaciar y limpiar la botella después de usarla.

Uso con el clip retráctil:

Para un uso más rápido, el paquete incluye un clip retráctil con un alcance de aproximadamente 65 cm. Este se puede fijar a la ropa. Sujete la botella al clip retráctil con el mosquetón. Así, no será necesario retirar la botella de la ropa o bolsa antes de usarla.

4. La entrega incluye

- 2 x Botellas pulverizadoras • 2 x Mosquetones • 1 x Clip retráctil

5. Instrucciones generales

Tenga en cuenta que los errores de uso o daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso están fuera del control de Gardigo, y no se aceptará ninguna responsabilidad por los daños resultantes. Esto también se aplica si se realizan modificaciones o intentos de reparación en el producto, así como a los daños y perjuicios causados por un uso indebido, un manejo negligente o un uso inapropiado. En todos estos casos, la garantía queda anulada.

Servicio: service@gardigo.de

Su equipo Gardigo



Istruzioni per l'uso

Art.-No. 66692

Stato: 09/25

1. Uso previsto

Questo prodotto è progettato per allontanare le vespe. I flaconi spray possono essere fissati a vestiti o borse tramite i moschettoni o il clip retrattile per un uso mobile. I flaconi vengono riempiti con acqua per spruzzare gli insetti, che di solito scappano. Qualsiasi uso diverso da quello indicato non è consentito!

2. Avvertenza di sicurezza

- Il prodotto e i materiali di imballaggio devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Verificare sempre che il prodotto sia adatto al luogo di utilizzo previsto.
- In caso di allergie alle vespe, prestare estrema attenzione nel trattare con questi insetti!

Nota: La reazione degli insetti può variare individualmente. Lo sviluppo del prodotto, i metodi e i consigli per l'uso si basano su esperienza, test e feedback dei clienti. Pertanto, il prodotto è efficace nella maggior parte dei casi.

3. Istruzioni d'uso

1. Svitare l'ugello spray dalla bottiglia.
2. Riempire la bottiglia con acqua del rubinetto.
3. Riavvitare l'ugello spray sulla bottiglia.
4. Fissare la bottiglia a vestiti, zaini, borse o simili utilizzando il moschettone, così da portarla ovunque.
5. Se un insetto ti infastidisce, stacca la bottiglia, rimuovi il cappuccio protettivo e spruzza acqua sulla vespa. Gli insetti penseranno che sta piovendo e cercheranno un posto più asciutto.
6. Non dimenticare di svuotare e pulire la bottiglia dopo l'uso.

Uso con il clip retrattile:

Per un uso più rapido, la confezione include un clip retrattile con una portata di circa 65 cm. Questo può essere fissato agli abiti. Fissa la bottiglia al clip retrattile con il moschettone. In questo modo, la bottiglia non deve essere staccata dai vestiti o dalla borsa prima dell'uso.

4. Fornitura

- 2 x Flaconi spray • 2 x Moschettoni • 1 x Clip retrattile

5. Informazioni generali

Si noti che errori di utilizzo o danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso sono al di fuori del controllo di Gardigo, e Gardigo non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti. Ciò si applica anche se vengono apportate modifiche o tentativi di riparazione al prodotto, nonché per danni e danni conseguenti causati da un uso improprio, trattamento negligente o utilizzo scorretto. In tutti questi casi, la garanzia decade.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro team Gardigo



Instructies

Art.-Nr. 66692

Stand: 09/25

1. Voorgescreven gebruik

Dit product is ontworpen om wespen af te weren. De sprayflessen kunnen met behulp van de karabijnhaken of de oprolclip aan kleding of tassen worden bevestigd voor mobiel gebruik. De flessen worden gevuld met water om insecten te besproeien, wat ze meestal doet vluchten. Elk ander gebruik dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan!

2. Veiligheidsinstructies

- Houd het product en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Controleer altijd of het product geschikt is voor de betreffende gebruikslocatie.
- Wees uiterst voorzichtig bij allergieën voor wespen!

Opmerking: De reactie van de insecten kan per individu verschillen. De productontwikkeling, methoden en toepassingadviezen zijn gebaseerd op ervaring, tests en feedback van klanten. Daarom is het product in de meeste gevallen succesvol.

3. Gebruik

1. Schroef de sproeikop van de fles.
2. Vul de fles met kraanwater.
3. Schroef de sproeikop weer stevig op de fles.
4. Bevestig de fles met de karabijnhaak aan kleding, rugzakken, tassen of iets dergelijks om hem overal mee naartoe te nemen.
5. Wordt u lastiggevallен door een insect, haal dan de fles los, verwijder de beschermkap en besproei de wesp met water. De insecten zullen denken dat het regent en een drogere plek zoeken.
6. Vergeet niet de fles na gebruik leeg te maken en schoon te maken.

Gebruik met oprolclip:

Voor sneller gebruik bevat de verpakking een oprolclip met een bereik van ongeveer 65 cm. Deze kan aan kleding worden bevestigd. Bevestig de fles met de karabijnhaak aan de oprolclip. Zo hoeft de fles voor gebruik niet van kleding of tassen te worden verwijderd.

4. Omvang levering

- 3 x Sprayflessen • 3 x Karabijnhaken • 1 x Oprolclip

5. Algemene informatie

Let op dat gebruiksfouten of schade als gevolg van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing buiten de controle van Gardigo vallen en dat er geen enkele aansprakelijkheid wordt aanvaard voor de daaruit voortvloeiende schade. Dit geldt ook als er wijzigingen of pogingen tot reparatie aan het product zijn uitgevoerd, evenals voor schade en gevolgschade veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig omgaan of misbruik. In al deze gevallen vervalt de garantie.

Servicio: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Manual de instruções

Art.-No. 66692

Status: 09/25

1. Uso designado

Este produto foi projetado para repelir vespas. Os frascos pulverizadores podem ser presos à roupa ou a bolsas utilizando os mosquetões ou o clipe retrátil, para uso móvel. Os frascos devem ser preenchidos com água para pulverizar os insetos, que geralmente fogem. Qualquer uso diferente do indicado não é permitido!

2. Instruções de segurança

- O produto e os materiais de embalagem devem ser mantidos fora do alcance de crianças. Crianças não devem brincar com o produto.
- Sempre verifique se o produto é adequado para o local de uso pretendido.
- Em caso de alergia a vespas, tenha extremo cuidado ao lidar com estes insetos!

Nota: A reação dos insetos pode variar individualmente. O desenvolvimento do produto, os métodos e as recomendações de uso são baseados em experiência, testes e feedback dos clientes. Portanto, o produto é eficaz na maioria dos casos.

3. Instruções de uso

1. Desrosqueie o bico pulverizador do frasco.
2. Encha o frasco com água da torneira.
3. Rosqueie o bico pulverizador novamente no frasco.
4. Prenda o frasco a roupas, mochilas, bolsas ou itens semelhantes usando o mosquetão, para poder levá-lo a qualquer lugar.
5. Se algum inseto o incomodar, retire o frasco, remova a tampa protetora e pulverize água na vespa. Os insetos pensarão que está chovendo e procurarão um local mais seco.
6. Não se esqueça de esvaziar e limpar o frasco após o uso.

Uso com o clipe retrátil:

Para um uso mais rápido, o pacote inclui um clipe retrátil com alcance de aproximadamente 65 cm, que pode ser preso à roupa. Prenda o frasco ao clipe retrátil com o mosquetão. Assim, o frasco não precisa ser retirado da roupa ou bolsa antes do uso.

4. Conteúdo

- 2 x Frascos pulverizadores • 2 x Mosquetões • 1 x Clipe retrátil

5. Informações gerais

Observe que erros de uso ou danos decorrentes do não cumprimento das instruções de uso estão fora do controle da Gardigo, e nenhuma responsabilidade será aceita por danos resultantes. Isso também se aplica caso sejam feitas modificações ou tentativas de reparo no produto, bem como danos e danos consequentes causados por uso incorreto, manuseio negligente ou uso indevido. Em todos esses casos, a garantia será anulada.

Servício: service@gardigo.de

Sua equipe Gardigo